



منظمة الأغذية
والزراعة للأمم
المتحدة

联合国
粮食及
农业组织

Food and
Agriculture
Organization
of the
United Nations

Organisation des
Nations Unies
pour
l'alimentation
et l'agriculture

Продовольственная и
сельскохозяйственная
организация
Объединенных
Наций

Organización
de las
Naciones Unidas
para la
Alimentación y la
Agricultura

هيئة الموارد الوراثية للأغذية والزراعة

البند 2 من جدول الأعمال
جماعة العمل الفنية الحكومية الدولية المعنية بالموارد الوراثية الحيوانية للأغذية والزراعة
الدورة السابعة
روما، 24 - 26 أكتوبر/تشرين الأول 2012
جدول الأعمال التفصيلي المؤقت والجدول الزمني

طُبِعَ عدد محدود من هذه الوثيقة من أجل الحدّ من تأثيرات عمليات المنظمة على البيئة والمساهمة في عدم التأثير على المناخ. ويرجى من السادة المندوبين والمراقبين التكرم بإحضار نسخهم معهم إلى الاجتماعات وعدم طلب نسخ إضافية منها. ومعظم وثائق اجتماعات المنظمة متاحة على الإنترنت على العنوان التالي: www.fao.org

جدول الأعمال التفصيلي المؤقت والجدول الزمني

1 - انتخاب الرئيس ونائب (نواب) الرئيس والمقرر

بموجب النظام الأساسي "على جماعة العمل أن تنتخب رئيسها ونائب رئيس أو أكثر من ممثلي أعضاء جماعة العمل في بداية كل دورة. ويجب أن يبقى هؤلاء الموظفون في مناصبهم حتى الدورة التالية التي تعقدها جماعة العمل، كما ينبغي أن تجوز إعادة انتخابهم".¹ وقد تود جماعة العمل كذلك تعيين مقرر.

2 - اعتماد جدول الأعمال والجدول الزمني

ورد جدول الأعمال المؤقت في الوثيقة CGRFA-WG-AnGR-7/12/1، فيما ورد جدول زمني مؤقت في المرفق الأول بهذه الوثيقة الذي يضم شروطاً لجدول الأعمال المؤقت.

3 - تنفيذ خطة العمل العالمية للموارد الوراثية الحيوانية

ستستعرض الهيئة خلال دورتها العادية الرابعة عشرة تنفيذ نتائج المؤتمر التقني الدولي الأول المعني بالموارد الوراثية الحيوانية للأغذية والزراعة الذي عُقد عام 2007 في إنترلاكن، سويسرا. وجماعة العمل مدعوة إلى النظر في التقدم الذي أُحرز في تنفيذ إعلان إنترلاكن، وخطة العمل العالمية للموارد الوراثية الحيوانية (خطة العمل العالمية).²

3-1 استعراض تنفيذ خطة العمل العالمية للموارد الوراثية الحيوانية

تقدّم الوثيقة تنفيذ خطة العمل العالمية للموارد الوراثية الحيوانية وإعلان إنترلاكن (CGRFA/WG-AnGR-7/12/2)، لمحة عن أنشطة الفاو منذ الدورة الأخيرة التي عقدتها الهيئة، بما في ذلك، وكما طلبت الهيئة، المعلومات حول التقدم الذي أُحرز في إعداد خطوط توجيهية تقنية، وبناء القدرات، والتدريب، والدعم التقني للبلدان، ومزيد من تطوير نظام معلومات التنوع الوراثي للحيوانات المستأنسة.³

¹ انظر النظام الأساسي لجماعة العمل الفنية الحكومية الدولية المعنية بالموارد الوراثية الحيوانية للأغذية والزراعة، المادة 4-1 من الوثيقة

CGRFA/WG/-AnGR-7/12/Inf.1

² التقرير CGRFA-12/09/، الفقرة 46؛ المرفق زاي (الخطة الإستراتيجية)، الصفحتان 5 و15.

³ التقرير CGRFA-13/11، الفقرات 72-82.

وقد تم جمع هذه الأنشطة وفقاً لمجالات الأولوية الإستراتيجية الأربعة في خطة العمل العالمية؛ كما أن الوثيقة تضم لمحة عن التعاون والتمويل. وتورد هذه الوثيقة المزيد من المعلومات المفصلة تقرير المنظمة المرحلي المفصل بشأن تنفيذ خطة العمل العالمية للموارد الوراثية الحيوانية⁴، CGRFA/WG-AnGR-6/10/Inf.2.

وقد طلبت الهيئة في دورتها العادية الثانية عشرة من منظمة الأغذية والزراعة (الفاو) إعداد تقرير مرحلي ملخص لدورتها العادية الرابعة عشرة بالاستناد إلى التقارير المرحلية القطرية، والتقارير المرحلية الإقليمية، وتقارير المنظمات الدولية⁴. وتوجز الوثيقة التقرير المرحلي الملخص بشأن تنفيذ خطة العمل العالمية للموارد الوراثية الحيوانية 2012 (CGRFA/WG-AnGR-7/12/Inf.3)، والتقارير. كما أنها تصف العملية المعتمدة لوضع المؤشرات لتقييم أثر خطة العمل العالمية.

كما أن الهيئة طلبت من جماعة العمل النظر في وضع واتجاهات الإبلاغ عن الموارد الوراثية الحيوانية للأغذية والزراعة⁵. بالاستناد إلى عمليات تحديث بيانات السلالات الوطنية والمعلومات في نظام معلومات التنوع الوراثي للحيوانات المستأنسة، توفر الوثيقة "تقرير عن الحالة والاتجاهات بشأن الموارد الوراثية الحيوانية-2010". (CGRFA/WG-AnGR-7/12/Inf.4)، المعلومات المطلوبة.

2-3 مشروع الخطوط التوجيهية التقنية لتنفيذ خطة العمل العالمية للموارد الوراثية الحيوانية

استجابة لطلب الهيئة، تواصل الفاو تحديث الخطوط التوجيهية التقنية القائمة، وتعمل على إعداد المزيد منها لتنفيذ خطة العمل العالمية، وكتيب مستخدمي نظام معلومات التنوع الوراثي للحيوانات المستأنسة⁶. وقد لخص مشروع الخطوط التوجيهية التقنية الذي أعد حديثاً بإيجاز في الوثيقة مشروع الخطوط التوجيهية التقنية لتنفيذ خطة العمل العالمية للموارد الوراثية الحيوانية (CGRFA/WG-AnGR-7/12/3)؛ وقد وردت في الوثيقة الخطوط التوجيهية بشأن الحفظ في الجسم الحي للموارد الوراثية الحيوانية (CGRFA/WG-AnGR-7/12/Inf.6).

3-3 استعراض تنفيذ إستراتيجية تمويل تنفيذ خطة العمل العالمية للموارد الوراثية الحيوانية

اعتمدت الهيئة في دورتها العادية الثانية عشرة إستراتيجية تمويل تنفيذ خطة العمل العالمية للموارد الوراثية الحيوانية⁷. وتقدم وثيقة استعراض تنفيذ إستراتيجية تمويل تنفيذ خطة العمل العالمية للموارد الوراثية الحيوانية (CGRFA/WG-AnGR-7/12/4)، معلومات حول الموارد المتوفرة في الحساب الائتماني للفاو، وموارد المنظمات

⁴ التقرير CGRFA-12/09، الفقرة 38، المرفق زاي (الخطة الإستراتيجية)، الفقرة 10.

⁵ التقرير CGRFA-12/09، الفقرتان 39 و46.

⁶ التقرير CGRFA/WG-AnGR-6/10/Inf.2، الفقرة 21؛ التقرير CGRFA-12/09، الفقرة 41؛ التقرير CGRFA-13/11، الفقرة 79.

⁷ التقرير CGRFA-12/09، المرفق جيم.

الأخرى المخصصة لتنفيذ خطة العمل العالمية. وهي تعرض التدابير المتخذة، والدروس المستفادة خلال الدعوة الأولى للتقدم بالمقترحات حول استخدام موارد الحساب الائتماني للفاو. كما تستعرض الإجراءات الإدارية، وتقتراح مشروع إجراءات رصد وتقديم وثيقة التقرير المرحلي الفصل بشأن تنفيذ خطة العمل العالمية للموارد الوراثية الحيوانية (CGRFA/WG-AnGR-7/12/Inf.2) معلومات حول الموارد من خارج الحساب الائتماني للمنظمة، والشراكات، والتحالفات التي تعقدها المنظمة بالتعاون مع آليات ومنظمات دولية أخرى لتسهيل تنفيذ خطة العمل العالمية.

3-4 أدوار صغار مربى الماشية في صون الموارد الوراثية الحيوانية واستخدامها على نحو مستدام

طلبت الهيئة من الفاو في دورتها العادية الثالثة عشرة مواصلة بناء القدرات، والأنشطة التدريبية في إدارة الموارد الوراثية الحيوانية، وضمان إيلاء الأهمية لأدوار صغار مربى الماشية، والرعاة⁸. وقد أكد مؤتمر الفاو من جديد في دورته السابعة والثلاثين على إسهام صغار مربى الماشية، وأهمية الأنظمة الإيكولوجية⁹. وتقدم وثيقة أدوار صغار مربى الماشية في صون الموارد الوراثية الحيوانية واستخدامها على نحو مستدام (CGRFA/WG-AnGR-7/12/5) لمحة عن أنشطة المنظمة وشركائها لتحسين إسهام صغار مربى الماشية في الإدارة المستدامة للموارد الوراثية الحيوانية.

4- إعداد التقرير الثاني عن حالة الموارد الوراثية الحيوانية للأغذية والزراعة في العالم

باعتماد برنامج العمل متعدد السنوات، وافقت الهيئة على أن التقرير الثاني عن حالة الموارد الوراثية الحيوانية للأغذية والزراعة في العالم (التقرير الثاني) سيُرفع عام 2017 أمام الدورة العادية السادسة عشرة. وقد عكس ذلك في مشروع الخطة الإستراتيجية لهيئة الموارد الوراثية للأغذية والزراعة 2014-2021 (CGRFA/WG-AnGR-7/12/Inf.5) الذي سيُرفع إلى الهيئة في دورتها العادية الرابعة عشرة.

وتقتراح الوثيقة إعداد التقرير الثاني عن حالة الموارد الوراثية الحيوانية للأغذية والزراعة في العالم (CGRFA/WG-AnGR-7/12/6)، جدولاً زمنياً، ونطاقاً، ومحتوى، وعملية تمهيدية للتقرير الثاني، والموارد المطلوبة. كما تنظر في إمكانية إطلاق التقرير خلال الدورة العادية الخامسة عشرة التي تعقدها الهيئة عوضاً عن أن يتم ذلك في الدورة السادسة عشرة.

⁸ التقرير 13/11/CGRFA، الفقرة 77

⁹ REP/2011.C، الفقرة 70

5 - الغايات والمؤشرات الخاصة بالموارد الوراثية الحيوانية

دعت الهيئة في دورتها العادية الثالثة عشرة الفاو لتطوير الغايات والمؤشرات على نحو أكبر لتقييم التقدم الذي يتم إحرازه في تنفيذ خطة العمل العالمية¹⁰. كما طلبت من الفاو تحديد، أو تحسين المؤشرات لقياس التقدم الذي حُقق في تنفيذ خطة العمل العالمية، وإلى مواصلة تطوير مؤشر العناوين الرئيسية لاتفاقية التنوع البيولوجي للاتجاهات في التنوع الوراثي للحيوانات المستأنسة ذات الأهمية الاجتماعية والاقتصادية الكبيرة كما أوصت جماعة العمل¹¹. بالاستناد إلى خطوط الإبلاغ والمؤشرات المتفق عليها، وإلى التقارير المرحلية القطرية، التقرير المرحلي الملخص بشأن تنفيذ خطة العمل العالمية للموارد الوراثية الحيوانية-2012¹²، فإن وثيقة الغايات والمؤشرات الخاصة بالموارد الوراثية الحيوانية (CGRFA/WG-AnGR-7/12/7) تقترح غايات ومؤشرات عملية والموارد لرصد التنفيذ، وأثر خطة العمل العالمية.

ورداً على طلب الهيئة إحراز تقدم في العمل بشأن تعريف فئات السلالات، بالإضافة إلى التعاريف المتفق عليها بالفعل لسلالات الثروة الحيوانية المحلية والعبارة للحدود¹³، أجرت الفاو مشاورات عكست في وثيقة تقرير المشاورات بشأن تعريف فئات السلالات (CGRFA/WG-AnGR-7/12/Inf.7).

6 - حالة الكائنات الحية الدقيقة في عملية الهضم لدى المجترات واتجاهاتها

شددت الهيئة في دورتها العادية الثانية عشرة على الحاجة إلى تقييم حالة الكائنات الحية الدقيقة واتجاهاتها في الأغذية والزراعة. وفي هذا الصدد طلبت من أمانة الهيئة إعداد مزيد من التحاليل والدراسات حول حالة الكائنات الحية الدقيقة في عملية الهضم لدى المجترات واتجاهاتها لتنظر فيها اللجنة في دورتها العادية الرابعة عشرة¹⁴.

وتُقدّم وثيقة حالة الكائنات الحية الدقيقة في عملية الهضم لدى المجترات واتجاهاتها (CGRFA/WG-AnGR-7/12/8) ملخصاً موجزاً عن دراسة لاستكمال النسخة المتوفرة لدى جماعة العمل كوثيقة دراسة أساسية (رقم 61) الكائنات الحية الدقيقة وعملية الهضم لدى المجترات: حالة المعرفة، الاتجاهات، وآفاق المستقبل.

¹⁰ التقرير، CGRFA-13/11/Report، الفقرة 74

¹¹ التقرير CGRFA-13/11/Report، الفقرتان 97-98

¹² CGRFA/WG-AnGR-7/12/Inf.3

¹³ التقرير، CGRFA-13/11/Report، الفقرة 82

¹⁴ التقرير CGRFA-12/09/Report، الفقرة 60

7 - الحصول على الموارد الوراثية الحيوانية واقتسام منافعها

شكّلت الهيئة، خلال دورتها العادية الثالثة عشرة، مجموعة عمل فنية مخصصة معنية بالحصول على الموارد الوراثية للأغذية والزراعة وتقاسم منافعها.¹⁵ وسيكون تقرير الدورة الأولى لمجموعة العمل الفنية المخصصة (لونغيرباين (سفالبارد)، النرويج، 11-13 سبتمبر/أيلول) متوفراً لدى مجموعات العمل الفنية الحكومية للاطلاع عليه في مجالات اختصاصها¹⁶. وقد ورد التقرير في وثيقة تقرير الدورة الأولى لمجموعة العمل الفنية المخصصة المعنية بالحصول على الموارد الوراثية للأغذية والزراعة وتقاسم منافعها. (CGRFA/WG-AnGR-7/12/9).

8 - ما يستجد من أعمال

9 - اعتماد التقرير

¹⁵ التقرير CGRFA-13/11/Report، الفقرة 60

¹⁶ التقرير CGRFA-13/11/، المرفق دال.1

المرفق الأول

الجدول الزمني المؤقت

العنوان	البند من جدول الأعمال	التاريخ والساعة
الأربعاء 24 أكتوبر/تشرين الأول 2012		
انتخاب الرئيس، ونائب أو نواب الرئيس، <i>والتقرير</i>	1	10:15-10:00
اعتماد جدول الأعمال والجدول الزمني	2	11:00-10:15
تنفيذ خطة العمل العالمية للموارد الوراثية الحيوانية وإعلان إنترلاك	3	13:00-11:00
(1) استعراض تنفيذ خطة العمل العالمية للموارد الوراثية الحيوانية		
(2) مشروع الخطوط التوجيهية التقنية لتنفيذ خطة العمل العالمية للموارد الوراثية الحيوانية		18:00-15:00
(3) استعراض تنفيذ إستراتيجية تمويل تنفيذ خطة العمل العالمية للموارد الوراثية الحيوانية		
(4) أدوار صغار مربّي الماشية في صون الموارد الوراثية الحيوانية واستخدامها على نحو مستدام		
الثلاثاء 25 أكتوبر/تشرين الثاني 2012		
إعداد التقرير الثاني عن حالة الموارد الوراثية الحيوانية للأغذية والزراعة في العالم	4	13:00-10:00
الغايات والمؤشرات الخاصة بالموارد الوراثية الحيوانية	5	
حالة الكائنات الحية الدقيقة في عملية الهضم لدى المجترات واتجاهاتها	6	18:00-15:00
الحصول على الموارد الوراثية الحيوانية واقتسام منافعها	7	
ما يستجد من أعمال	8	
الجمعة 26 أكتوبر/تشرين الأول 2012		
أنشطة جانبية		13:00-10:00
اعتماد تقرير جماعة العمل	9	18:00-15:00